

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 19: Zürcher Hallenstadion

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

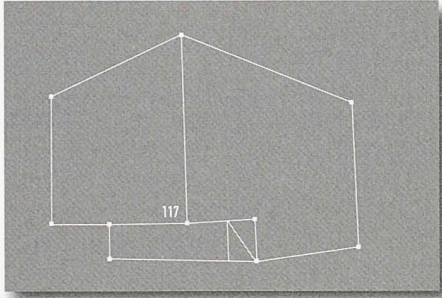
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

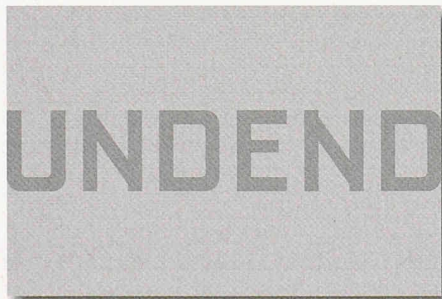
**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Junge Schweizer Architektur –  
Jeune architecture suisse**  
Geneviève Bonnard und Denis Wœffray  
Dietrich Lohmann und Christoph Standke  
Dieter Dietz und Urs Egg  
2. April bis 22. Mai 2005



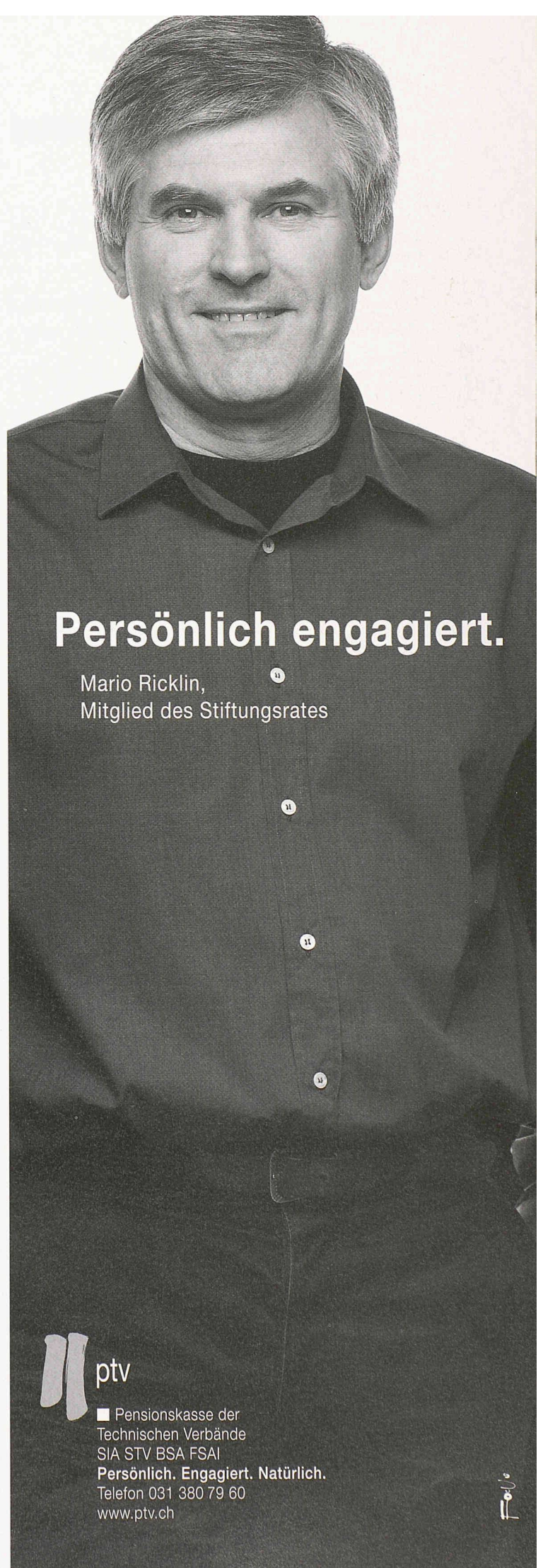
LOST Architekten



Dienstag, Mittwoch, Freitag 11–18 h  
Donnerstag 11–20.30 h  
Samstag, Sonntag 11–17 h

**AM**  
Architekturmuseum

Steinenberg 7  
Postfach 911  
CH-4001 Basel  
Tel. +41 (0)61 261 14 13  
Fax +41 (0)61 261 14 28  
am@architekturmuseum.ch  
www.architekturmuseum.ch



**Persönlich engagiert.**

Mario Ricklin,  
Mitglied des Stiftungsrates



■ Pensionskasse der  
Technischen Verbände  
SIA STV BSA FSAI  
**Persönlich. Engagiert. Natürlich.**  
Telefon 031 380 79 60  
www.ptv.ch

## STELLENANGEBOTE

Wir sind ein kleineres Architektur- und Planungsbüro im Mittel-Thurgau und suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

### Architekten FH

Für Sie ist die Verbindung von Entwurf, Detail, Konstruktion und Wirtschaftlichkeit eine besondere Herausforderung.

Sie haben bereits einige Erfahrung in allen Phasen des Bauprozesses gesammelt.

CAD, Kostenplanung und Bauleitung sind Ihnen vertraut.

Ist Ihr Alter zwischen 30-40 Jahre und wünschen Sie sich eine ausbaubare Position mit möglicher, späterer Beteiligung, so freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Ehrenbold + Partner AG – Architekten HTL STV – Waldstrasse 5 – 8583 Sulgen TG



**MJB Bauphysik + Akustik AG**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### BauphysikerIn / AkustikerIn

Sie haben mehrere Jahre praktische Erfahrung bei der bauphysikalischen Bearbeitung von Neu- und Umbauten sowie der Erstellung von Expertisen.

Unser Büro mit modernster Infrastruktur bietet Ihnen eine innovative, ausbaufähige Stelle.

Herr W. Jost freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**MJB Bauphysik + Akustik AG, Solothurnstr. 24, 3422 Kirchberg, Tel. 034 / 445 99 11, [www.mbj.ch](http://www.mbj.ch)**

**JAUSLIN  
STEBLER** INGENIEURE AG

Wir sind eine unabhängige und innovative Ingenieur-Unternehmung mit Sitz in Zürich. Unsere Dienstleistungen umfassen das ganze Spektrum der Verkehrsinfrastruktur mit Bahn- und Strassenbau, der Tragwerksplanung, der Ver- und Entsorgung, dem Untertagebau und der Generalplanung.

Für den Geschäftsbereich Verkehrsinfrastruktur und zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

### Bauingenieur/in ETH/HTL

für die selbstständige Projektierung interessanter und anspruchsvoller Projekte vor allem im Bereich

#### Bahn- und Strassenbau.

Wir erwarten ein abgeschlossenes Hochschul- oder Fachhochschulstudium sowie mindestens drei Jahre praktische Erfahrung im genannten Fachgebiet. Die gewandte Anwendung von EDV-unterstützten Hilfsmitteln (Strassenbau-, CAD- und Office-Programme) ist für Sie selbstverständlich. Zu Ihren Stärken gehört zudem der Umgang mit den lokalen Behörden und die Verwendung der neuesten Normen sowie konzeptionelle Denkweise, Systematik und Gewandtheit im Ausdruck.

**Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr G. Helbling, Jauslin + Stebler Ingenieure AG, Zürich ([gh@jsag.ch](mailto:gh@jsag.ch)) gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**Jauslin + Stebler Ingenieure AG**  
Albisstrasse 103, 8038 Zürich  
Telefon 043/244 30 40  
[www.jsag.ch](http://www.jsag.ch)

Wir suchen in kleines Team per sofort oder nach Vereinbarung für laufende anspruchsvolle Ausführungsplanung erfahrene

### BAUZEICNERIN / BAUZEICHNER

für die Dauer von ca. 6 Monaten, 80% oder nach Vereinbarung. Voraussetzungen: mehrjährige Berufserfahrung, auch Altbau-Sanierung; Kenntnis des Zeichnungsprogrammes VectorWorks, sowie allgemeine Computeranwendungen.

Andreas Hürsch, dipl. Architekt ETH-SIA, Albulastr. 39  
8048 Zürich – Tel. 044 400 45 10



GRUNDBAU BERATUNG AG

Die BK Grundbauberatung AG ist ein Unternehmen mit Tradition und hohen Ansprüchen. Weil Qualität gesucht ist, wächst unser Kundenkreis ebenso wie das Auftragsvolumen. Unser Team sucht daher einen Fachmann oder eine Fachfrau als Verstärkung.

### Geologe mit Begeisterung

Fachwissen und Erfahrung sind gefragt in:

- Feldarbeiten wie geologische Aufnahmen ausführen
- Gutachten für Geologie, Hydrologie oder Altlasten verfassen
- Abteilung Messtechnik betreuen
- Geotechnische Arbeiten begleiten

BK Grundbauberatung AG  
Rainer Affentranger  
Unterdorfstrasse 9  
6033 Buchrain  
041 440 14 01  
[info@bk-grundbau.ch](mailto:info@bk-grundbau.ch)  
[www.bk-grundbau.ch](http://www.bk-grundbau.ch)

Wir freuen uns auf interessante Bewerbungen und die Gespräche, in denen wir alle Detailfragen ausführlich besprechen können.

Wir sind ein erfolgreiches, unabhängiges Bauingenieur- und Planungsbüro mit breitem Leistungsspektrum im Hoch- und Tiefbau.

Zur Verstärkung unseres dynamischen Teams suchen wir eine/n jüngere/n, selbstständige/n, engagierte/n

### Dipl. Bauingenieur/in ETH/HTL/FH

Wenn Sie Interesse an der Entwicklung von Grossprojekten, Verhandlungsgeschick mit gutem schriftlichem und mündlichem Ausdruck sowie Teamfähigkeit mitbringen, dann bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre Erfahrungen einzubringen. Ausbildung oder Praxis im Projektmanagement sind von Vorteil. Arbeitsort ist Solothurn.

Wir freuen uns über Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen zuhanden von Herrn Peter Bernet.

**F. Preisig AG**  
Bauingenieure und Planer SIA/USIC  
Etzel matt 1  
CH-5430 Wettingen  
[www.preisigag.ch](http://www.preisigag.ch)

Unsere Abteilung **Bauerneuerung/Generalplanung** verfügt über ein stetig wachsendes Auftragsvolumen und positive Zukunftsperspektiven im Realisieren von Neubauprojekten, Sanierungen und Umnutzungen von Klein- bis zu Grossprojekten. Im Zuge des wachsenden Auftragsvolumens suchen wir

## DIPL. ARCHITEKTIN/ARCHITEKT

mit Berufserfahrung, ausgeprägtem architektonischem Urteils- und konzeptionellem Denkvermögen und mit Flair für Gestaltung, um Kundenwünsche vom Entwurf bis zur Werkplanung verständlich und professionell darzustellen.

Es steht Ihnen moderne Software als Unterstützung zur Verfügung.

Wir bieten Ihnen ein angenehmes, lebhaftes Arbeitsumfeld. Peter Keller (061 317 63 52, peter.keller@gruner.ch) erteilt gerne Erstauskünfte und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch

## Henauer Gugler

Wir sind ein leistungsstarkes und unabhängiges Ingenieur- und Planungsbüro. Professionalität und Engagement führen dazu, dass wir laufend mit interessanten Aufgaben betraut werden.

Wir suchen daher für unseren Hauptsitz in Zürich und unsere Niederlassung in Luzern je eine/n

### erfahrenen/e Bauingenieur/in ETH/FH/HTL im konstruktiven Ingenieurbau

Zu Ihren Aufgaben gehören die selbständige Offertbearbeitung, Projektierung, Durchführung statischer Berechnungen sowie Steuerung und Überwachung von anspruchsvollen Projekten wie **Baugruben, Fundamenten und Tragwerke für Wohn-, Industrie- und Geschäftsbauten**. In dieser interessanten Stelle tragen Sie die volle technische und finanzielle Verantwortung der Projekte und sind Ansprechpartner/in für unsere Kunden.

Sie verfügen über **mindestens zehn Jahre Berufserfahrung**, sind kommunikativ, kundenorientiert und unternehmerisch denkend.

Wir bieten ein motivierendes und erfolgreiches Arbeitsumfeld sowie moderne Arbeitsplätze mit optimaler technischer Infrastruktur.

Sie fühlen sich angesprochen?  
Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an Gaby Müller.

Henauer Gugler AG  
Ingenieure und Planer  
Kurvenstrasse 35  
8021 Zürich

Tel. 01 360 58 58  
Fax 01 360 58 60  
[www.hegu.ch](http://www.hegu.ch)

## Haustechniker für unsere Abteilung Kalkulation in Dietlikon

Die Zschokke Generalunternehmung AG gehört zur Zschokke-Gruppe, einem führenden Konzern der Baubranche. Mit 17 Niederlassungen in der ganzen Schweiz zählt die Zschokke Generalunternehmung AG zu den Marktleadern im Bereich General- und Totalunternehmung.

Zur Verstärkung unserer Abteilung Kalkulation suchen wir einen erfahrenen Haustechniker/Kalkulator welcher unser Team im Fachgebiet Haustechnik sachkundig begleitet und unterstützt. Als erfahrener Fachmann erarbeiten Sie Grundlagen und erstellen Kalkulationen und Kostenschätzungen für Projekte im Hochbau. Es obliegt Ihnen die Verantwortung für die Durchführung der Submissionen und die Ausarbeitung von Offerten sowie deren Dokumentationen. Sie erarbeiten Ausführungsvarianten, Kostenschätzungen und stellen sicher, dass die behördlichen Auflagen eingehalten werden. Bei Eignung und Interesse begleiten Sie in Ihrem Sachgebiet unsere Projektleiter in der Ausführungsphase und sind unternehmerseitig das Bindeglied zu den intern verantwortlichen Stellen

Sie haben eine technische Grundausbildung als HLKS, vorzugsweise mit einer technisch kaufmännischen Weiterbildung (Techn. Kaufmann). Zudem bringen Sie bereits fundierte Kalkulationserfahrungen mit und sind in der Lage die modernen Berechnungs- und Planungssysteme effizient und effektiv einzusetzen. Ausserdem haben Sie einige Jahre Erfahrung in einer Unternehmung, arbeiten exakt, sorgfältig und können sich gut in ein Team einbringen. Wenn Sie diese Voraussetzungen mitbringen freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Senden Sie Ihre Unterlagen mit Foto bitte an Frau Jeanette Strickler, Human Resources, per Post oder per E-Mail [jeanette.strickler@zschokke.ch](mailto:jeanette.strickler@zschokke.ch)



**Zschokke Generalunternehmung AG**  
Industriestrasse 24 8305 Dietlikon Telefon 044 805 40 83  
Fax 044 805 40 87 [www.zschokke-gu.ch](http://www.zschokke-gu.ch)

Aarau Balzers Basel Bern Chur Dietlikon Frauenfeld Fribourg Genève Lugano Luzern  
Neuchâtel Neuhausen a. Rhf. Renens Sion St.Gallen Zug

**Sie** verfügen über einen Hochschulabschluss und über einige Jahre Berufserfahrung in Planung und Projektmanagement sind ca. 30 Jahre alt und beruflich überdurchschnittlich motiviert

interessieren sich für

- Strategische Planungen
- Machbarkeitsstudien
- Projektmanagement und
- Wirtschaftlichkeitsprüfungen

sehen Ihre Stärken im eher analytischen und konzeptionellen Denken als im Entwurf, sind stark im schriftlichen Ausdruck und moderieren gerne

Dann sind Sie unser/e neu/e!

## Architekt/in Bauingenieur/in

**Wir** sind ein interdisziplinäres, kreatives Büro für Bauherren- und Unternehmensberatung mit ca. 12 Mitarbeitenden

bearbeiten interessante Aufgaben in den Bereichen

- Bauen
- Bewirtschaften und
- Ökonomie

bieten Ihnen nach einer Einarbeitungszeit viel Selbständigkeit, ein angenehmes Arbeitsklima und sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen?  
So schreiben Sie uns:

Planconsult W+B AG  
zhd. Urs Grieder  
Byfangweg 1a  
CH-4051 Basel

[www.planconsult.ch](http://www.planconsult.ch)



# Wir bauen die Zukunft

Die AlpTransit Gotthard AG, eine Tochterunternehmung der SBB AG, ist mit Projektierung und Bau des Gotthard-, des Ceneri- sowie des Zimmerberg-Basistunnels beauftragt. Weitere Informationen finden Sie unter [www.alptransit.ch](http://www.alptransit.ch)

Die Abschnichtsleitung Gotthardbasistunnel Süd mit Sitz in **Faido** sucht eine/n

## Tiefbautechniker/in

Sie unterstützen die Oberbauleitungen der Teilabschnitte Faido und Bodio in der administrativen und technischen Projektabwicklung. Sie liefern Grundlagen für das Kosten- und Termincontrolling, bereiten Sitzungen und Besprechungen vor und führen Protokolle. Sie bearbeiten Vergabeanträge, Nachträge, Projektänderungen, erstellen Statistiken und erarbeiten Kennzahlen.

### Ihr Profil

Sie haben eine Ausbildung als Tiefbautechniker/in TS oder eine Lehre als Bauzeichner/in mit entsprechender Weiterbildung und Erfahrung im Tief- oder Untertagbau. In MS-Office und MS-Projekt kennen Sie sich bestens aus. Ihr systematisches und ganzheitliches Denken sowie Ihr Organisationstalent helfen Ihnen, diese Aufgabe kompetent und effizient zu lösen. Sie sind italienischer oder deutscher Muttersprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache. Wenn Sie zudem belastbar, initiativ, selbständig und teamfähig sind, freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

### Wir bieten

eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten Team, attraktive Anstellungsbedingungen und einen modern eingerichteten Arbeitsplatz. Wir unterstützen gezielte Weiterbildung.

### AlpTransit Gotthard AG

Corinne Emmenegger  
Leiterin Personal  
Zentralstrasse 5  
CH-6003 Luzern

Möchten Sie auch mitwirken am Bau der Zukunft?  
Ing. Stefan Flury, Abschnichtsleiter Gotthardbasistunnel Süd, Tel 091 873 54 10, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

### PARCON

### PERSONALTRUHAND AG

Auer Strasse 6a  
CH-9435 Heerbrugg  
Telefon +41 (0)71 727 11 11  
Telefax +41 (0)71 727 11 27  
[hans.tschudi@parcon.ch](mailto:hans.tschudi@parcon.ch)  
[www.parcon.ch](http://www.parcon.ch)

## Nachhaltige Optimierung von Immobilien durch hochwertige Leistungen vom Entwurf bis zur Inbetriebnahme!

Unsere Auftraggeberin ist ein erfolgreiches Unternehmen aus der Bauwirtschaft mit Sitz in der **Region St. Gallen**. Als Total- und Generalunternehmen beschäftigt sie sich vornehmlich mit der Entwicklung, Realisierung und Vermarktung von Grossprojekten. Im Zusammenhang mit dem schrittweisen Ausbau des Unternehmens wurden wir von der Geschäftsleitung beauftragt, einen fachlich versierten

## Bauleiter Hochbau

zu rekrutieren. Als Frontmann übernehmen Sie die Bauleitung von anspruchsvollen Projekten (vorwiegend Wohn- und Geschäftliegenschaften). Dazu gehören die Devisierung sowie die Prüfung der Angebote. Direkt vor Ort verantworten Sie die Baustelleninstallation und -organisation und koordinieren, kontrollieren alle am Bauwerk beteiligten Unternehmen. In Ihrer Verantwortung liegt es, dass das Bauvorhaben korrekt ausgeführt wird und termingerecht der Auftraggeberin mit Abnahmeprotokoll übergeben werden kann.

Wir wenden uns an einen gestandenen Bauleiter mit **Erfahrung in Grossprojekten** und Weiterbildung zum **dipl. Bauleiter**. Selbständigkeit, Verhandlungsgeschick und Organisationstalent runden Ihr Profil ab.

Unser Berater, **Hans Tschudi**, freut sich auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen und Angabe Ihrer erfolgreichen Referenz-Objekte in den Bereichen Wohn- und Geschäftliegenschaften.

**P A R**

**C O N**

**Personalberatung  
Personalkonzepte  
Personalausbildung**



**CREDIT  
SUISSE**

## Un(e) responsable d'objets immobiliers

### **Rejoignez notre équipe.**

Pour le département "Real Estate Management Suisse Ouest" basé à Lausanne, nous recherchons un responsable d'objets immobiliers. Votre mission consiste à gérer un portefeuille d'immeubles utilisés pour le compte propre du Credit Suisse Group, en optimisant les coûts et les rendements, ainsi qu'à mettre à disposition des utilisateurs des surfaces d'exploitation adaptées à leurs besoins. En charge de la planification de l'affectation des immeubles, vous êtes également responsable des projets de construction, du suivi et contrôle des prestations confiées à des tiers ainsi que de l'acquisition/remise d'objets immobiliers en vente ou en location. En outre, la mise en œuvre des normes internes en matière de sécurité des bâtiments vous incombe, de même que le soutien à nos utilisateurs dans l'ensemble des affaires liées à l'immobilier.

Au bénéfice d'une formation d'architecte ou d'un diplôme EPF/HES vous avez au minimum une expérience de 5 années en gestion immobilière. Fort de ces acquis, vous êtes apte à formuler des propositions innovantes et créatives pour résoudre des situations complexes. Doté d'excellentes capacités analytiques, vous êtes dynamique, entreprenant, bon négociateur et à l'aise dans les contacts. De plus, vous maîtrisez l'allemand, le Suisse Allemand étant un atout.

Si ce poste vous intéresse et que vous vous reconnaissez dans ce profil, n'hésitez plus ! Envoyez votre dossier de candidature complet à l'adresse suivante :

Credit Suisse, Michel Bohnenblust, XHLW 51, Case postale 100, 1211 Genève 70,  
Tel. 022 393 29 20, E-mail : [michel.bohnenblust@credit-suisse.com](mailto:michel.bohnenblust@credit-suisse.com)

**Candidature en ligne sous [www.credit-suisse.com/jobs](http://www.credit-suisse.com/jobs)**

de plus amples informations relatives au Credit Suisse: [www.credit-suisse.com](http://www.credit-suisse.com)

Dipl. Architekt ETH/SIA sucht aufgrund verschiedener Projekte:

**SpezialistIn** (freie Mitarbeit, jedoch mit arbeitsvertraglicher Regelung)

mit Kenntnisse/Ausbildung in Feng Shui Fähigkeiten als «Pendler» (Ortung von Wasseradern)  
Grundausbildung im Bau (Arch./Ing.) erwünscht

Angebote an Chiffre K92109B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

### Kompetenz:

**3'300 Planungsbüros mit Mitgliedern des SIA schaffen mustergültige Lösungen für Bau, Technik, Industrie und Umwelt.**

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

Für die Planung und Realisierung von Kleinwasserkraftwerken suchen wir eine / einen

### Tiefbau-Ingenieur/-in Wasserkraft

Tätigkeit, erforderliche Erfahrungen und Spezialkenntnisse: Projekt- und Bauleitung, Sachbearbeitung Grundbau, Wasserbau, Konstruktion, Analyse- und Aufnahmetechniken sowie Devisieren und Bauabrechnen.

- Vorteilhaft: Kenntnisse in Hydraulik / Hydrologie, Energiewirtschaft und Leitung von interdisziplinären Aufgaben.
- Besondere Erfordernisse: grosse Flexibilität, angenehmer Kundenumgang und Teamfähigkeit. Sehr gute Deutsch- und gute Englischkenntnisse.

Die Arbeit ist oft interdisziplinär und abwechslungsreich. Bei Eignung bieten sich rasche Aufstiegschancen. Wenn Sie dies anspricht, Sie sich aussergewöhnlich engagieren wollen und selbständiges Arbeiten gewohnt sind, melden Sie sich bitte bei:

- Hanspeter Leutwiler, Leiter Abteilung Energie und Wasser  
Tel. 044 762 18 33/18, e-Mail [hpleutwiler@iteco.ch](mailto:hpleutwiler@iteco.ch)
- Walter Zimmermann, Geschäftsleiter  
Tel. 044 762 18 18

ITECO Ingenieurunternehmung AG  
Postfach 423, 8910 Affoltern a. A.  
Tel. 044 762 18 18, Fax 762 18 15  
e-Mail [iteco@iteco.ch](mailto:iteco@iteco.ch)  
Internet: [www.iteco.ch](http://www.iteco.ch)



**Sion: Bauingenieurbüro** mit über 20 Mitarbeitern sucht zur Verstärkung des Bereiches konstruktiver Ingenieurbau per sofort oder nach Übereinkunft eine oder einen

### Bauingenieur/in ETH oder FH/HTL

*Anforderungsprofil:*

- Mindestens 3-5 Jahre Berufserfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, Bauwerksinstandsetzung, Erdbebensicherheit
- Selbstständige Arbeitsweise, flexibel
- Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der zweiten Sprache erwünscht

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle mit interessanten Langzeitprojekten. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Kontaktperson: **Alfred Squaratti**  
*kbm SA environnement naturel et construit*  
Rue de Lausanne 39, CP 823, 1951 Sion  
027 329 08 80, [ing.civils@kbm-sa.ch](mailto:ing.civils@kbm-sa.ch)

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in Horw LU mit einem breiten Leistungsangebot in Planung, Projektierung und Bauleitung. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:

### Bauingenieur HTL / ETH

mit Berufserfahrung. Als Projektleiter sind Sie verantwortlich für anspruchsvolle Aufgaben im konstruktiven Ingenieurbau (Hoch- und Tiefbau).

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit sowie ein angenehmes, offenes Arbeitsklima, verbunden mit konkretem Entwicklungspotenzial.

Wenn Sie sich durch diese Herausforderung angesprochen fühlen, so senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen, welche wir absolut vertraulich behandeln. Ihr Ansprechpartner ist Herr Matthias Senn.

**SENN+Partner AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**  
Allmendstrasse 18, Postfach, 6048 Horw  
Telefon 041 / 340 21 51  
E-Mail: [mds@senn-partner.ch](mailto:mds@senn-partner.ch), <http://www.senn-partner.ch>

**Wettbewerbe aktuell**  
**Wettbewerbe suchen**  
**Wettbewerbe melden**

**www.**  
**tec21.ch**

## tec21

### ADRESSE DER REDAKTION

tec21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### REDAKTION

Lilian Pfaff (lp)  
Chefredaktion  
Lada Blazevic (lb)  
Bildredaktion / Öffentlichkeitsarbeit  
Ivo Bösch (bö)  
Wettbewerbe / Architektur  
Daniel Engler (de)  
Bauingenieurwesen / Verkehr  
Carole Enz (ce)  
Energie / Umwelt  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)  
Architektur / Städtebau  
Paola Maiocchi (pm)  
Bildredaktion und Layout  
Katharina Möschinger (km)  
Abschlussredaktion  
Aldo Rota (ar)  
Bautechnik, Werkstoffe  
Ruedi Weidmann (rw)  
Baugeschichte  
Adrienne Zogg (az)  
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: [Familienname@tec21.ch](mailto:Familienname@tec21.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

SIA-Generalsekretariat  
Selnastrasse 16, 8039 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: [gs@sia.ch](mailto:gs@sia.ch)  
Charles von Büren (cvb)  
Peter P. Schmid (pps)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU – SA des éditions des associations techniques universitaires  
Mainaustasse 35, 8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

erscheint wöchentlich, 44 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X, 131. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 089 (WEMF-beglaubigt)

### ABONNEMENTSPREISE

#### Jahresabonnement (44 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 270.–  
Ausland: Fr. 355.–/Euro 229.05  
Studierende CH: Fr. 135.–  
Studierende Ausland: Euro 132.25

#### Halbjahresabonnement (22 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 150.–  
Ausland: Fr. 192.50/Euro 124.20  
Studierende CH: Fr. 75.–  
Studierende Ausland: Euro 75.80

#### Schnupperabonnement (8 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 20.–  
Ausland: Fr. 32.–/Euro 20.65  
Studierende CH: Fr. 20.–  
Studierende Ausland: Euro 20.65

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.  
Telefon 071 844 91 65

### ABONNENTENDIENST

AVD Goldach, 9403 Goldach  
Telefon 071 844 91 65, Fax 071 844 95 11  
E-Mail [tec21@avd.ch](mailto:tec21@avd.ch)

### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug bei der Redaktion):  
Fr. 10.–/Euro 6.70 (ohne Porto)  
Telefon 01 288 90 60, Fax 01 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
[www.tec21.ch/einzelheft.php](http://www.tec21.ch/einzelheft.php)

### tec21 Abo bestellen:

Tel. 071 844 91 65 oder:

[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch)  
[www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

AVD Goldach

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Schlieren, öff. Recht  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Hansjürg Leibundgut, Zürich, Haustechnik  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Akos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

## sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-  
UND ARCHITEKTENVEREIN  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

## usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATER-  
UND INGENIEURUNTERNEHMUNGEN  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

## ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN  
UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

## BSA

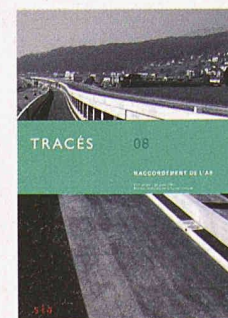
BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>

### IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:

TRACÉS  
Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84  
E-Mail Sekretariat: [fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Tracés 08  
20. April 2005

Raccordement de l' A5

# Bohren Rammen

# Fundationen Baugruben- abschlüsse Grundwasser- absenkungen

# risi

die Spezialtiefbauer

041-766 99 99 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)